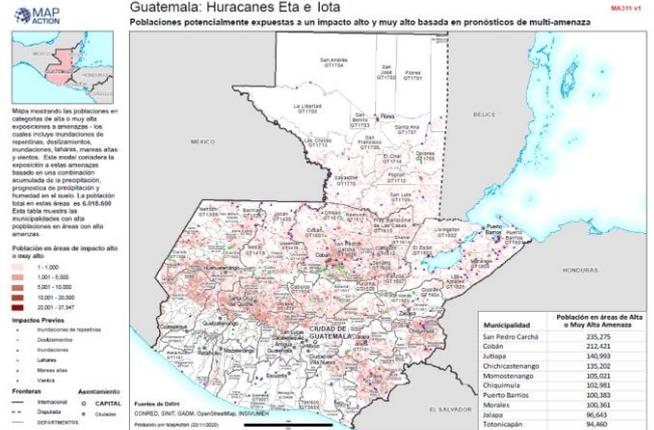


Este informe es elaborado por la Oficina de la Coordinadora Residente y la Oficina para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA), en colaboración con las Agencias, Fondos y Programas del Sistema de las Naciones Unidas, información de organizaciones miembros del Equipo Humanitario de País e información oficial. Cubre el periodo del 18 al 24 de noviembre de 2020.

## DESTACADOS

- Las lluvias asociadas a los fenómenos tropicales Eta e Iota provocaron daños e inundaciones, dejando la mayor afectación en los departamentos de Izabal y Alta Verapaz.
- Comunidades continúan incomunicadas (sin acceso) y con niveles de agua por arriba de los dos metros, especialistas coinciden que tardarán semanas para que el agua baje.
- Las principales necesidades se centran en agua, saneamiento e higiene, seguridad alimentaria y nutricional, salud y albergues.
- En los departamentos afectados se mantiene una transmisión continua de casos de COVID-19 y se prevé un incremento de casos debido a la ausencia de medidas de prevención, hacinamiento y limitado acceso a agua, saneamiento e higiene en albergues.
- Ante los acumulados de lluvia en las regiones del Norte, Franja Transversal del Norte y Caribe, asociados a condiciones de la temporada, podría darse ocurrencia de deslizamientos de tierra, derrumbes e inundaciones en los departamentos ubicados en las áreas afectadas.



Fuente: CONRED, SINIT, GADM, OpenStreetMap, INSIVUMEH\*, INE, OXFAM  
Los límites y nombres mostrados y las designaciones utilizadas en este mapa no implican el respaldo o la aceptación oficial de las Naciones Unidas.



## RESUMEN DE LA SITUACIÓN

Las lluvias asociadas a los fenómenos tropicales Eta e Iota provocaron daños e inundaciones, dejando la mayor afectación en los departamentos de Izabal y Alta Verapaz, donde hay familias que lo han perdido todo, comunidades que continúan incomunicadas (sin acceso) y con niveles de agua por arriba de los dos metros, otras están entre el lodo, ramas de árboles y escombros que dejaron los deslaves. Analistas coinciden que para que el agua baje, tardará algunas semanas más. El riesgo incrementa para la población debido a la interrupción y daño en la red de sistemas de agua y saneamiento, el incremento de vectores (dengue), desplazamiento de animales salvajes (serpientes), entre otros, condiciones que agravan la situación especialmente en los albergues oficiales, no oficiales y para muchas familias que se encuentran auto albergadas. Esta situación se proyecta continúe por varios meses.

La CONRED registra hasta el 24 de noviembre a las 20:00 horas las siguientes cifras:

Personas en riesgo	Personas afectadas	Personas damnificadas	Personas evacuadas	Personas en albergues oficiales	Personas en albergues no oficiales	Personas desaparecidas	Personas fallecidas
33.586	2.173.229	1.530.145	249.943	31.782	218.161	99	60

Fuente: CONRED

Según lo reportado por CONRED, en infraestructura se presentan los siguientes datos:

Viviendas en riesgo	Viviendas daño leve	Viviendas daño moderado	Viviendas daño severo	Carreteras afectadas	Carreteras destruidas	Edificios afectados	Escuelas afectadas	Puentes afectados	Puentes destruidos
6.472	18.312	45.129	3.155	206	21	46	340	58	40

Fuente: CONRED

De acuerdo con información proporcionada por el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS), la población albergada comienza a presentar problemas de salud, principalmente infecciones respiratorias agudas (IRAS), enfermedades transmitidas por alimentos (ETAS), micosis, infecciones en piel y casos de escabiosis. También se han registrado consultas por enfermedades crónicas como hipertensión y diabetes mellitus, condiciones que son consideradas como factor de riesgo para desarrollar complicaciones por la COVID-19.

De acuerdo con el Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (INSIVUMEH), actualmente, debido al ingreso de humedad del mar Caribe, continuarán presentándose lloviznas y lluvias sobre los departamentos ya afectados. Adicionalmente, el INSIVUMEH advierte sobre acumulados de lluvia en las regiones del Norte, Franja Transversal del Norte y Caribe asociadas a condiciones de la temporada, ante esta situación se espera que puedan darse ocurrencia de deslizamientos de tierra, derrumbes e inundaciones en los departamentos ubicados en estas áreas.

Según el monitoreo realizado por INSIVUMEH, actualmente hay 7 ríos que han aumentado su nivel, estos son: Río Dulce (Izabal), Río Motagua (Izabal y Zacapa), Río La Pasión (Petén), Río San Pedro (Petén), Río Chixoy (Petén), Río Usumacinta (Petén), Río Olopa (Chiquimula).

En los departamentos afectados se mantiene una transmisión continua de casos de la COVID-19 y se prevé un incremento de casos debido a la ausencia de medidas de distanciamiento físico o de uso de mascarillas, hacinamiento y limitación en las condiciones de agua, saneamiento e higiene en albergues.

Hasta la fecha, la ocupación de camas para la atención de casos de la COVID-19 es de 5% en el Hospital Regional de Cobán Alta Verapaz, 13% en el Hospital Amistad Japón Izabal, 53% en el Hospital de Quiché. Los servicios de salud que sufrieron daños por la TT Eta e Iota, son principalmente del primero y segundo nivel de atención (puestos y centros de salud), no se reportan afecciones en hospitales.

Tras la emergencia, se ha evidenciado que las mujeres han sido las más afectadas por los daños y las pérdidas, manifestándose el impacto a través de diversos signos psicofisiológicos, alteraciones en el sueño, falta de apetito, ansiedad y estrés post traumático. Por lo anterior es de suma importancia implementar acciones de respuesta humanitaria y recuperación que contribuyan a la igualdad de género y empoderamiento de las mujeres, garantizando que estas acciones respondan a las necesidades diferenciadas de las mujeres.

El Congreso de la República ratificó el estado de calamidad pública para 10 departamentos el 19 de noviembre, en el Decreto Número 30-2020 establece que el estado de calamidad tiene una vigencia de 30 días.

## FINANCIAMIENTO

País	Donación en US\$	Donación en especie
Cooperación Suiza	US\$300.000	
Cruz Roja Guatemalteca	US\$176.186	DREF Emergency appeal MDR43007
*Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID)	US\$297.913	informó de dos subvenciones en especie una por EUR 200.000 para Cruz Roja y otra por EUR 50.000 para CONRED.
*Unión Europea	US\$357.489	UE está reorientando recursos de proyectos vigentes para apoyar la emergencia. A través de ECHO han puesto a disposición para Centroamérica EUR 1.550.000, de los cuales EUR 300.000 están destinados para Guatemala. Se anunció que el monto para C.A. se ha incrementado en EUR 1.300.000 adicionales.
*Canadá		Informó de la apertura de un appeal humanitario por US\$ 500.000 para Centroamérica, de los que una parte será asignada para Cruz Roja Guatemalteca.

\*Fuente: Clúster Salud

Por parte del Sistema las Naciones Unidas en Guatemala, estará presentando una propuesta al Fondo Central de Respuesta a Emergencias (CERF por sus siglas en inglés).

Los socios continúan aportando información sobre acciones y recursos en la respuesta a la DT-TT Eta a través del sistema 345W. A la fecha, se tienen 18 organizaciones, en 8 departamentos, 8 sectores y 268 actividades registradas. Para más información, ingrese al siguiente link: [Dashboard DT-TT ETA Guatemala](#).

## RESPUESTA HUMANITARIA

### Salud (OPS/OMS)

#### Necesidades

- Fortalecer metodología y evaluación del funcionamiento del Centro de Operaciones de Emergencia Institucional (COEI), en procesos de respuesta y apoyo a los Distritos Municipales de Salud (DMS).
- Asegurar las condiciones sanitarias en los albergues en funcionamiento y en los albergues que se habilitaran como respuesta a la tormenta Iota.
- Profesionales de salud mental para proporcionar atención psicosocial a las personas afectadas, así como al personal de salud con pertinencia sociocultural.
- Inspectores de saneamiento ambiental para continuar con la vigilancia de las condiciones de agua y saneamiento de las comunidades.
- Digitadores para agilizar el proceso de notificación y diligenciamiento de la información recopilada.
- Se requiere socializar las guías, lineamientos y normativas relacionadas con la atención, vigilancia y de respuesta al personal operativo en los albergues y servicio de salud.
- Insumos para promoción de la salud y prevención de la enfermedad dirigido a las personas evacuadas que se movilizarán hacia los albergues.
- Equipo de protección personal, reactivos, insumos y pruebas para detección temprana de casos de la COVID-19 en los albergues.
- Garantizar la disponibilidad de medicamentos e insumos en los servicios de salud que brindan la atención clínica a los albergues.
- Restablecimiento de sistemas de agua en servicios de salud de las áreas afectadas.
- Establecer módulos de estabilización clínica y áreas de aislamiento en albergues.
- Asegurar la coordinación entre albergues, servicios de salud de todos los niveles, líderes comunitarios que faciliten el traslado de casos de la COVID-19, embarazadas y otras emergencias.

#### Respuesta:

- Continúan reuniones de coordinación con el Clúster de Salud y subgrupos activos (salud mental, salud materna y neonatal, género e interculturalidad y comunicación de riesgos).
- Se continúa participando en reuniones de coordinación de los diferentes mecanismos de activados del Sistema de Naciones Unidas (SNU) como el Equipo Humanitario de País, Equipo de Emergencias del Sistema de las Naciones Unidas (UNETE por sus siglas en inglés) e Inter-clúster.
- Se han llevado a cabo reuniones diarias con los coordinadores de los equipos desplegados a los departamentos.
- Continúa activa la Célula de Información y Coordinación Médica (CICOM), en el marco de la iniciativa de Equipos Médicos de Emergencia (EMT), actualmente está en proceso de aprobación la implementación del virtual CICOM.
- Los equipos desplegados participaron en el Centro de Operaciones de Emergencia (COE) departamental y apoyan la coordinación del COE institucional con cooperantes e instituciones que llevan a cabo acciones en la respuesta en salud.
- Se brindó acompañamiento para que cada Dirección de Área de Salud (DAS) implemente la figura del comando incidente y se proporcionaron recomendaciones para respuesta ante eventos multi amenaza.
- Las DAS priorizadas gestionan la información a través del tablero de eventos, que se les proporcionó.
- Se han desplegados equipos de voluntarios (más de 300 a los dos departamentos), 15 ambulancias, 7 lanchas de traslado para pacientes, 2 camiones con ayuda humanitaria.
- Traslado de más de 15 delegaciones de organizaciones, adicional a las brigadas del MSPAS.
- Se han entregado a albergues y comunidades kits de higiene para bebé, para hombres y mujeres; kits de alimentos, frazadas, agua embotellada, filtros de agua, insumos para acarreo y desinfección de agua, equipos de protección personal (EPP) para población y personal de salud, entre otros.
- Las organizaciones han realizado evaluaciones y análisis de daños y necesidades en sus áreas de intervención. Con base en los resultados obtenidos, las principales actividades de cooperación se centran en: promoción de la salud, salud mental y apoyo psicosocial, atención médica, prevención de la COVID-19, prevención de vectores, acciones de agua y saneamiento.
- El clúster de salud ha resaltado la importancia de desarrollar intervenciones de protección, incorporando el enfoque de género y priorizando actividades orientadas a la prevención y atención de la violencia basada en género, tanto a nivel de albergues como de la comunidad.
- Se ha apoyado a departamentos priorizados, especialmente Izabal (Puerto Barrios) con intervenciones de apoyo psicosocial, principalmente primeros auxilios psicológicos. Este apoyo ha incluido capacitaciones para socios locales y personal de salud. Por su parte, el MSPAS ha desplazado brigadas de salud mental a otros departamentos afectados.

- Acciones para la atención de la salud materna en albergues, que incluyen entrega de métodos de planificación familiar.
- Se ha apoyado el esfuerzo del MSPAS para preparar mensajes destinados a personal de salud para abordar la Salud Sexual y Reproductiva (SSR) en contextos de emergencias, se han facilitado experiencias locales a través de telefonía celular para apoyar la atención y seguimiento de casos.
- Se tiene prevista la donación de carpas (más de 45) para el MSPAS para apoyar el restablecimiento de la atención médica en lugares donde los servicios han sufrido daños en infraestructura que comprometen su funcionamiento.
- Donación de equipos médicos de emergencia al MSPAS y equipamiento de servicios de salud.
- En cuanto a movilización de recursos, se trabaja en una propuesta para el Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia (CERF) que gestiona el SNU.

## Agua, Saneamiento e Higiene (UNICEF)

- Asegurar condiciones de agua, saneamiento e higiene en albergues.
- Garantizar condiciones óptimas, frente al manejo normas de higiene básicas en albergues y albergados para la prevención y control de la COVID-19.
- Vigilancia del agua clorada, manejo de las excretas, manejo de basuras, manejo de aguas residuales, cloración de agua en albergues y sistemas.

### Respuesta:

- El Clúster sigue con sus reuniones semanales para el proceso de organización de las acciones a desarrollar.
- Se apoyó al MSPAS con cinco equipos para evaluaciones en campo en los departamentos de Izabal, Petén, Alta Verapaz, Huehuetenango y Quiché.
- Se formó un sub-grupo de clúster de actores locales en Alta Verapaz.
- Los socios a nivel local están implementando acciones de agua, saneamiento e higiene, sobre todo acceso a agua para consumo.
- Los socios están haciendo los contactos necesarios para movilizar más recursos para la atención a las familias.
- A nivel local se han entregado kits de higiene familiar.

## Seguridad Alimentaria y Agricultura (PMA-FAO)

### Necesidades:

- Asistencia a las familias con comida caliente, ya que en las comunidades inundadas no es posible cocinar, debido a las pérdidas totales de sus activos y no se tiene acceso a algunas áreas. Mientras continúe lloviendo las comunidades seguirán inundadas, se estima que a las familias les tomará largo tiempo en retornar a sus hogares.
- Falta de accesos a alimentos específicos para cubrir necesidades de personas con enfermedades crónicas como diabetes, hipertensión, entre otras.

### Respuesta

- Se prevé asistir a 80 mil personas con transferencias de efectivo en los departamentos de Alta Verapaz e Izabal.
- El Programa Mundial de Alimentos (PMA) estará dando asistencia a 5.000 personas en albergues oficiales y no oficiales durante 14 días con comida caliente en el departamento de Izabal (Puerto Barrios, Livingston, Morales, Mariscos).

## Albergues (OIM)

### Necesidades:

- Las mujeres y niñas en los albergues han indicado no contar con acceso a agua potable, pues las condiciones de los albergues carecen de servicios esenciales para cubrir las necesidades básicas.
- No existen duchas y servicios sanitarios suficientes para mujeres y las que existen no cuentan con los mecanismos de seguridad y protección adecuados.
- No se cuenta con electricidad en varias comunidades y albergues ni servicios de telecomunicación, lo que limita sus capacidades de comunicación con familiares y su autonomía.
- Falta de acceso a servicios de SSR, aun cuando en los albergues hay varias mujeres embarazadas.
- Falta de espacios específicos y atención diferenciada para madres con bebés recién nacidos.
- Pérdida de menaje de casa, medios de vida, herramientas y equipo de trabajo.
- Protección ante la presencia de animales salvajes como serpientes venenosas, las cuales han sido vistas en los alrededores de albergues y en las comunidades afectadas.
- Falta de espacios privados en los albergues para resguardar documentos y artículos personales de las mujeres.
- La falta de espacios en los albergues ha generado que no se respeten los criterios de protección sanitaria ante la COVID-19 girados por el MSPAS.

- Falta de kits de higiene y protección para mujeres que incluyan además materiales de limpieza, estufa, utensilios de cocina, camas, sábanas, almohadas, eco filtros, lámparas, ropa, botas, entre otros, para poder regresar a sus hogares en cuanto la inundación haya cedido.

**Respuesta:**

- ONU Mujeres y CARE aplicaron la metodología del Análisis Rápido de Género combinando la observación *in situ* con instrumentos de entrevistas a mujeres y administradores de albergues, de los municipios que han sido mayormente afectados por la emergencia. Se entrevistó también a mujeres que por su liderazgo han asumido un rol importante en el apoyo a las comunidades más afectadas y a socias en la acción humanitaria.


**Nutrición (UNICEF-ACH)**
**Necesidad:**

- Riesgo en la provisión de servicios de nutrición debido a pérdidas de puestos de salud.
- Regular las donaciones para evitar alimentos dañinos.
- Organización y atención del sistema alimentario y de cocina, se necesitan utensilios de cocina y para alimentación, incluyendo para alimentación de niñas y niños pequeños.
- Identificar del estado nutricional de niños y niñas menores de cinco años para su tratamiento y orientación y/o referencia de personas con enfermedades crónicas.
- Necesario personal para brindar consejería en lactancia materna, alimentación de niña y niño pequeño en emergencias y alimentación de personas con enfermedades crónicas.

**Respuesta:**

- Inclusión de información relacionada a nutrición en instrumentos de recolección de información de evaluación de daños e impacto.
- Se está recolectando información sobre impacto en nutrición.
- Diseño y reproducción de materiales adaptados culturalmente en relación con donaciones, lactancia materna, higiene,
- Distribución y emisión de cuñas radiales con temas de salud, nutrición, higiene.
- Desarrollo de propuestas para movilización de recursos.
- Brigadas de atención nutricional en algunos albergues de Alta Verapaz, Huehuetenango (Cuilco) y Chiquimula.

**Brechas:**

- Se necesita personal / brigadas de atención nutricional.
- Puestos de salud afectados ponen en riesgo la atención nutricional.
- No hay alimentos para que las familias puedan alimentarse adecuadamente, lo que pone en riesgo de muerte a niñas y niños pequeños, mujeres embarazadas y personas con enfermedades crónicas.
- Las condiciones de agua y saneamiento son tan críticas que se incrementan las enfermedades que incidirán en el estado nutricional.


**Recuperación Temprana (PNUD)**
**Necesidad:**

- Coordinación sectorial y multisectorial compleja a nivel nacional y departamental en los procesos de respuesta y recuperación temprana.
- Reforzar las estructuras de coordinación que se utilizan durante la respuesta y la recuperación temprana.
- Fortalecer a los gobiernos locales y estructuras comunitarias para el abordaje de los procesos de recuperación temprana.
- Fortalecer la complementariedad de acciones de los diferentes actores y sectores para la respuesta y la recuperación temprana.
- Limitaciones de recursos (personal, vehículo, combustible, viáticos) para la realización de evaluación temprana de daño y necesidades de recuperación.
- Apoyar en el restablecimiento de entornos necesarios para la recuperación de los medios de vida.
- Apoyar en la realización de la evaluación del impacto y necesidades de recuperación de la tormenta tropical Eta.
- Diseñar un marco estratégico para la recuperación temprana, bajo un enfoque integral y contextualizado.

**Respuesta:**

- Apoyo a la Secretaría Ejecutiva de la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (SE CONRED) con 10 mil galones de combustible Jet A-1 para mantener el puente aéreo de asistencia humanitaria.
- Soporte técnico en la elaboración de la programación para el diseño del proceso de evaluación de daño en el sector vivienda.

- Reuniones de coordinación entre SE CONRED y autoridades locales (gobernadores y alcaldes) de Alta Verapaz, Izabal, Quiché y Huehuetenango, para identificar sinergias en el proceso de evaluación temprana de daño en el sector vivienda e identificación de prioridades.
- Apoyo con cinco vehículos para iniciar la evaluación temprana de daño en el sector de vivienda.
- Evaluación de 888 viviendas afectadas por TT Eta en los departamentos de Alta Verapaz, Izabal, Quiché, Huehuetenango, Zacapa y Petén.
- Coordinación con el equipo de gobierno para la evaluación de daños pérdidas y necesidades de recuperación.

#### Brechas:

- Personal voluntario para las evaluaciones de viviendas a nivel territorial.
- Equipo para las evaluaciones en campo para utilizarlos utilizando APP.

## COORDINACIÓN GENERAL

- Los sectores activos continúan con reuniones periódicas para coordinación, análisis de situación y priorización de acciones, con comunicación permanente con socios de Gobierno.
- La Coordinadora Residente del Sistema de Naciones Unidas, mantiene la comunicación con autoridades de la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (CONRED) en apoyo a las acciones de la respuesta.
- Un Equipo de las Naciones Unidas de Evaluación y Coordinación en Casos de Desastres (UNDAC, por sus siglas en inglés) llegó al país con el objetivo de apoyar a las entidades de Gobierno responsables de la emergencia y a los miembros del Equipo Humanitario a establecer una efectiva coordinación entre actores y apoyar el sistema de manejo de información que permita un entendimiento de las necesidades y capacidades en los departamentos de Izabal y Alta Verapaz.

Para más información:

**Sra. Rebeca Arias**, Coordinadora Residente del Sistema de las Naciones Unidas, [rebeca.arias@un.org](mailto:rebeca.arias@un.org), Tel. (502) 23843120

**Lic. Estuardo Cossio**, Secretario Ejecutivo de la CONRED, [apaz@conred.org.gt](mailto:apaz@conred.org.gt); Tel: (502) 23240800

**Sra. María Robuñal**, Secretaria de ONGs, [mrabunal@ca.acfspain.org](mailto:mrabunal@ca.acfspain.org); Tel: (502) 23230202

Elaboración con apoyo de OCHA Guatemala. Disponible en [website](http://website) | [www.unocha.org](http://www.unocha.org) | [www.reliefweb.int](http://www.reliefweb.int) | [www.redhum.org](http://www.redhum.org)